



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 20. studenoga 2018.  
(OR. en)

**13448/18**

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2018/0084 (NLE)**

---

**VISA 281**  
**COLAC 87**

### **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet:            **ODLUKA VIJEĆA** o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o ukidanju vizne obveze za kratkotrajan boravak nositeljima obične putovnice

---

## **ODLUKA VIJEĆA (EU) 2018/...**

**od ...**

**o sklapanju, u ime Unije,**

**Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila**

**o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila**

**o ukidanju vizne obveze za kratkotrajan boravak nositeljima obične putovnice**

**VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,**

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 77. stavak 2. točku (a) u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Suglasnost od ... (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) Komisija je u ime Unije u pregovorima dogovorila Sporazum sa Saveznom Republikom Brazilom o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o ukidanju vizne obveze za kratkotrajan boravak nositeljima obične putovnice („Sporazum”).
- (2) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2018/...<sup>1+</sup>, Sporazum je potpisан ...<sup>++</sup>, podložno njegovu sklapanju.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (EU) 2018/... od ... o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o ukidanju vizne obveze za kratkotrajan boravak nositeljima obične putovnice (SL ...).

<sup>+</sup> SL: molimo umetnuti broj Odluke iz dokumenta ST 13447/18 i dopuniti odgovarajuću bilješku.

<sup>++</sup> SL: molimo umetnuti datum potpisivanja Sporazuma.

- (3) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2000/365/EZ<sup>1</sup>; Ujedinjena Kraljevina stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (4) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ<sup>2</sup>; Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (5) Sporazum bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća 2000/365/EZ od 29. svibnja 2000. o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 131, 1.6.2000., str. 43.).

<sup>2</sup> Odluka Vijeća 2002/192/EZ o d 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).

*Članak 1.*

Sporazum između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o ukidanju vizne obveze za kratkotrajan boravak nositeljima obične putovnice odobrava se u ime Unije.

Tekst Sporazuma priložen je ovoj Odluci.<sup>+</sup>

*Članak 2.*

Predsjednik Vijeća u ime Unije šalje obavijest predviđenu u članku 2. Sporazuma<sup>1</sup>.

---

<sup>+</sup> SL: molimo priložiti dokument ST 13449/18.

<sup>1</sup> Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće  
Predsjednik*

---